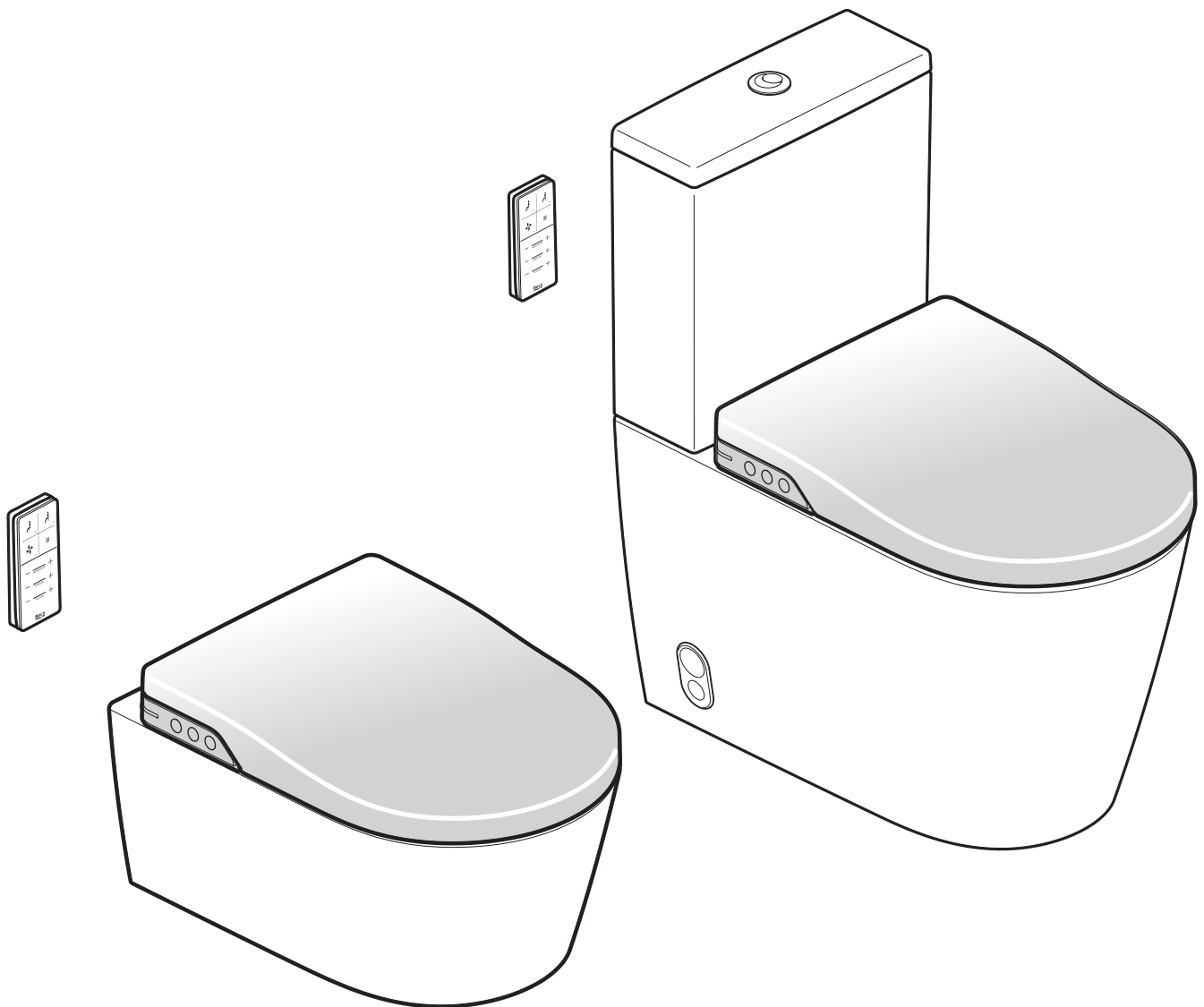


Roca

IN-WASH INSPIRA



CZ



1. Bezpečnost	3	3.4 Úprava přednastavených hodnot	12
1.1 Varování – bezpečnostní opatření	3	3.4.1 Vlastní nastavení parametrů mytí a sušení	12
1.1.1 Obecná varování	3	3.4.2 Režimy podsvícení LED ukazatelů	13
1.1.2 Bezpečnostní opatření při instalaci	4	3.4.3 Tichý režim	14
1.1.3 Bezpečnostní opatření při používání	5	3.5 Návrat k výchozím nastavením	14
1.1.4 Bezpečnostní opatření při údržbě	5	3.6 Vypnutí (Pohotovostní režim) / Resetování zařízení	15
1.2. Podmínky prostředí	6	4. Čištění a údržba	16
2. Úvod	7	4.1 Obecné čištění	16
2.1 Součásti zařízení	7	4.2 Čištění trysky / výměna koncovky	17
2.2 Uvedení do provozu	8	4.3 Odstraňování vodního kamene z koncovky trysky	18
2.2.1 Připojení dálkového ovladače a automatická kalibrace	8	4.4 Čištění filtru	18
2.2.2 Používání zařízení	8	4.5 Výměna baterií v dálkovém ovladači	19
3. Provoz	9	4.6 Vypnutí při dlouhodobé nepřítomnosti	19
3.1 Funkce dálkového ovladače	10	4.7 Demontáž sedátka s poklopem	19
3.1.1 Funkce perineální mytí	10	5. Vyhledávání poruchy	21
3.1.2 Funkce anální mytí	10	6. Technické vlastnosti	23
3.1.3 Funkce sušení	10	6.1 Vlastnosti / specifikace	23
3.1.4 Funkce Stop	10	7. Trvalá udržitelnost (WEEE)	23
3.2 Nastavení pomocí dálkového ovladače	11		
3.2.1 Nastavení teploty	11		
3.2.2 Nastavení tlaku vody	11		
3.2.3 Nastavení polohy	11		
3.3 Pomocné boční ovládání	11		
3.3.1 Funkce análního mytí přes pomocné boční ovládání	12		
3.3.2 Funkce sušení přes pomocné boční ovládání	12		
3.3.3 Funkce Stop přes pomocné boční ovládání	12		

1.1 VAROVÁNÍ – BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

Před použitím zařízení si prosím pečlivě přečtěte tuto příručku. Uschovejte si ji pro pozdější použití. Nedodržování pokynů nebo nesprávný způsob používání zařízení může vést k vážným zraněním.

Zařízení **In-Wash Inspira** by neměly používat osoby tělesně, smyslově či duševně postižené (týká se i dětí), resp. osoby bez zkušeností a znalostí spotřebiče, s výjimkou případů, kdy jsou pod řádným dohledem nebo byly předem zaškoleny o používání spotřebiče osobou zodpovídající za jejich bezpečnost.

V případě dětí je nezbytné zajistit dohled, aby si se spotřebičem nehrály.

Při používání elektrických spotřebičů je nutné za všech okolností dbát základních bezpečnostních opatření; vždy zohledňujte níže uvedené pokyny:

1.1.1 OBECNÁ VAROVÁNÍ

Balení výrobku:

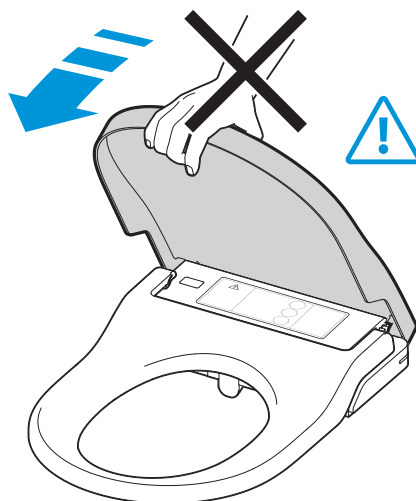
- Obal zařízení **In-Wash Inspira** neslouží ke hraní.
- Zamezte dětem v hraní s igelitovými obaly nebo jinými obalovými materiály, neboť zde hrozí nebezpečí udušení či jiného zranění. Podobné materiály proto uchovávejte na bezpečném místě, případně je zlikvidujte v souladu s předpisy na ochranu životního prostředí.

Funkce análního a perineálního mytí:

- Nepoužívejte zařízení déle než po nastavený časový interval příslušného cyklu. V opačném případě by mohlo dojít k narušení přirozené tělesné rovnováhy.
- Osoby prodávající lékařskou léčbu zaměřenou na tuto část těla by používání zařízení měly konzultovat se svým lékařem.

Sedátko s poklopem:

- Sedátko s poklopem a mechanismem soft-close.
- Tlumiče zabudované do sedátka s poklopem zajišťují pomalé a měkké sklápění. Sedátko ani poklop při sklápění nestlačujte násilím rukou, neboť by mohlo dojít k poškození tlumičů.



1.1.2 BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ PŘI INSTALACI

Zařízení by měl instalovat kvalifikovaný technik za použití dodaných komponent. Další informace týkající se elektrického zapojení a připojení vody naleznete v montážním návodu.

Dbejte následujících bezpečnostních opatření ohledně vodoinstalace:

- Zařízení **In-Wash** vždy připojujte k vodovodnímu potrubí domovního rozvodu studené vody.
- Pro přívod vody do zařízení **In-Wash** je zakázáno používat mořskou, užitkovou nebo dešťovou vodu.
- Při montáži vodního filtru zkontrolujte jeho řádné dotažení a správnost polohy instalace.
- U přívodu vody do tohoto zařízení musí být zajištěn tlak v rozmezí 0,05 až 0,9 MPa.

Dbejte následujících bezpečnostních opatření ohledně elektroinstalace:

- Nemanipulujte se zásuvkou mokřýma rukama: při vytahování zástrčky ze zásuvky netahejte přímo za kabel; vždy uchopte zástrčku a opatrně ji vytáhněte.
- Před manipulací se zařízením vždy odpojte napájecí kabel.
- Používejte výhradně předepsané napájecí napětí (220 až 240 V, AC 50/60 Hz). Zařízení je nezbytné řádně uzemnit. V případě potřeby instalujte jistič určený výhradně pro zařízení **In-Wash**.
- Nepoužívejte slabé nebo vadné elektrické připojení.
- Řádně zapojte do zásuvky. Zástrčka by měla být řádně zapojena do domovní zásuvky, pevně a bez vůlí.
- Očistěte zásuvku od nánosů prachu.
- Propojovací hadici ani napájecí kabel zbytečně neohýbejte a nestlačujte; chraňte kabel před vlhkem, horkými předměty nebo ostrými povrchy.
- Zařízení nemontujte do kolových vozidel nebo člunů.

V případě nedodržení uvedených bezpečnostních opatření může dojít k požáru, úrazu elektrickým proudem, vyzkratování nebo poškození zařízení.

Kontrola správnosti montáže:

- Zkontrolujte, zda je keramická část namontována v souladu s dodaným montážním návodem.
- Zkontrolujte, zda je otevřen uzavírací ventil.
- Zkontrolujte, zda je zařízení **In-Wash** připojeno ke zdroji napájení.
- Zkontrolujte, zda je zařízení **In-Wash** propojeno s dálkovým ovladačem. (V opačném případě viz pokyny v oddílu 2.2.1.)

Po připojení zařízení **In-Wash** ke zdroji napájení zablikají LED ukazatele a uslyšíte dlouhé pípnutí.

Tryska se vysune ven a opět zasune nazpět.

LED ukazatele zhasnou a **In-Wash** přejde do pohotovostního režimu; zařízení je připraveno k použití.

1.1.3 BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ PŘI POUŽÍVÁNÍ

Tato bezpečnostní opatření jsou z pohledu bezpečného používání tohoto zařízení klíčová. Dodržujte tato opatření a používejte výrobek předepsaným způsobem.

Zařízení **In-Wash Inspira** je určeno pro anální a perineální mytí. Bylo navrženo především pro soukromé použití. Jeho používání je povoleno v uzavřených prostorách. Jakékoli další způsoby použití jsou v rozporu se zamýšleným účelem zařízení, přičemž společnost Roca nepřebírá žádnou odpovědnost za důsledky nesprávného způsobu používání tohoto zařízení.

V případě jakékoli provozní poruchy nahlédněte do návodu pro řešení problémů (viz oddíl 5).

Pokud se po usednutí na klozet **In-Wash** mírně zakloníte, usnadníte nastavení trysky a zároveň zamezíte případnému postříkání vodou.

Vyvarujte se močení a stříkání vody nebo čisticích prostředků na korpus zařízení nebo zástrčku napájení.

V takových případech hrozí riziko požáru, úrazu elektrickým proudem, přehřátí nebo vyzkratování, případně může docházet k tvorbě skvrn na zařízení nebo jeho poruše.

Neucpávejte žádné z otvorů zařízení, ani do nich nezasouvejte žádné cizí předměty. Otvor přívodu vzduchu pravidelně čistěte od nánosů prachu.

Nepokládejte na zařízení žádné hořící předměty, svíčky, cigarety nebo podobné předměty; neházejte do zařízení či jeho blízkosti hořlavé předměty ani cigarety.

Na zařízení nestoupejte.

Netlačte silou na sedátko nebo víko.

Napájecí kabel zbytečně neohýbejte, netahejte za něj silou, ani jím nekroutěte; rovněž na něj nestavte žádné těžké předměty.

V případě protékající vody vždy zavřete uzavírací ventil.

Při používání klozetu **In-Wash** nikdy nepožívejte dětský podsedák (týká se dětí i dospělých).

Pokud dálkový ovladač právě nepoužíváte, vždy jej odložte do základny, abyste zamezili jeho upadnutí.

1.1.4 BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ PŘI ÚDRŽBĚ

V případě, že nebudete zařízení delší dobu používat, vypněte jej. (Viz oddíl 3.6 v této příručce.)

Zařízení nerozebírejte a neopravujte; v případě poruchy kontaktujte oddělení technické podpory.

Veškeré opravy provádějí výhradně autorizovaní pracovníci za použití originálních náhradních dílů a příslušenství.

Používáte-li k čištění klozetu jakékoli čisticí prostředky, nechte je působit a poté do 3 minut smyjte (sedátko s poklopem v tomto případě vždy nechávejte otevřené).

Všechny zbytky čisticího prostředku z mísy klozetu vždy smyjte. (Unikající výpary z čisticích prostředků na WC by mohly po proniknutí do hlavní jednotky způsobit její poruchu.)

1.2 PODMÍNKY PROSTŘEDÍ

Pokožová teplota by se měla pohybovat v rozsahu 4 až 40 °C.

Pokud pokojová teplota poklesne pod 4 °C, předejděte škodám v důsledku zamrznutí. V případě zamrznutí vodního potrubí by mohlo dojít k prasknutí klozetu **In-Wash** a samotného potrubí, s následným vytečením vody; udržujte pokojovou teplotu v takovém rozsahu, aby v zimních měsících nemohlo dojít k zamrznutí potrubí a hadic.



Nepoužívat dešťovou vodu.

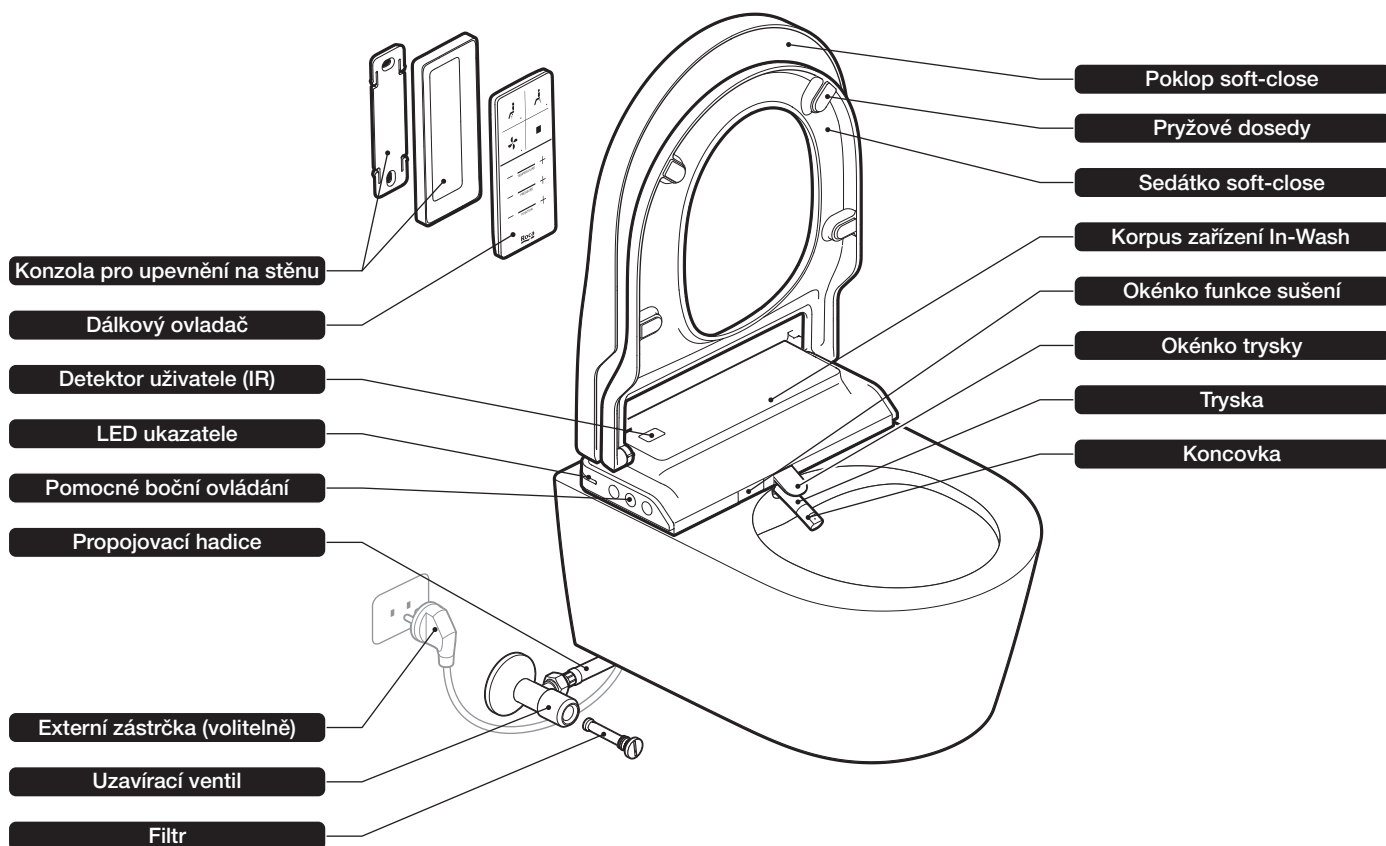


Používat pouze pitnou vodu.

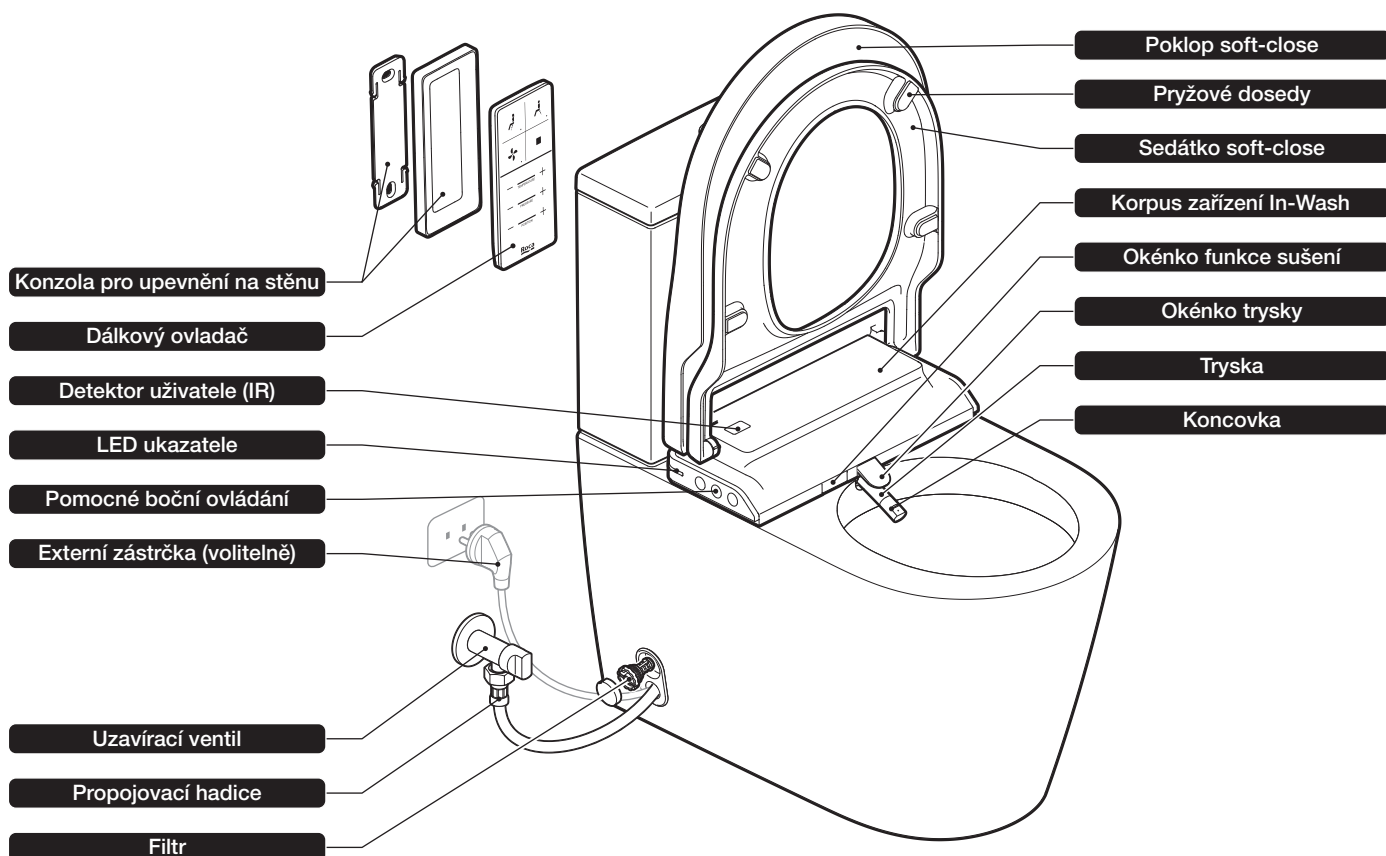


2.1 SOUČÁSTI ZAŘÍZENÍ

In-Wash Inspira – závěsné provedení:



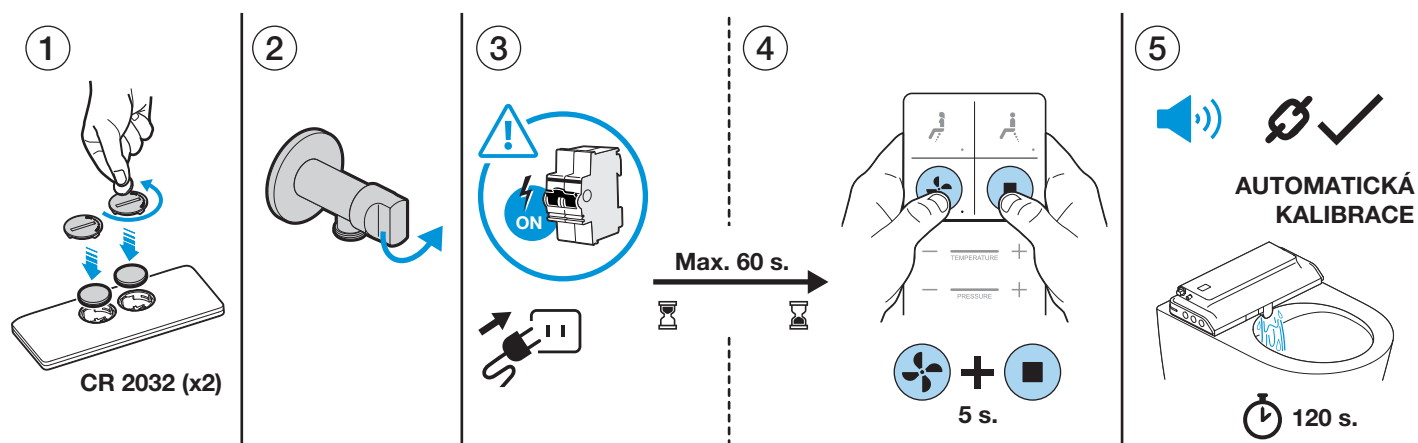
In-Wash Inspira – stojící provedení:



2.2 UVEDENÍ DO PROVOZU

2.2.1 PŘIPOJENÍ DÁLKOVÉHO OVLADAČE A AUTOMATICKÁ KALIBRACE

Jak propojit dálkový ovladač se zařízením **In-Wash**:



1- Vložte baterie do dálkového ovladače.

2- Otevřete ventil přívodu vody.

3- Aktivujte napájení **In-Wash**.

4- Po aktivaci napájení máte 60 sekund na připojení dálkového ovladače; stiskněte současně na 5 vteřin tlačítko Sušení a tlačítko Stop na dálkovém ovladači.

5- Na potvrzení úspěšného připojení se ozve krátké pípnutí a rozsvítí se všechny LED ukazatele na dálkovém ovladači. Spustí se automatická kalibrace, během níž po 120 sekund protéká voda z trysky e-bidetu.

Během této doby zařízení neodpojujte.

V případě přerušení procesu kalibrace tento postup zopakujte, počínaje krokem 2.

2.2.2 POUŽÍVÁNÍ ZAŘÍZENÍ

Zařízení **In-Wash** je vybaveno malou nádržkou na vodu, která v pohotovostním stavu zůstává studená.

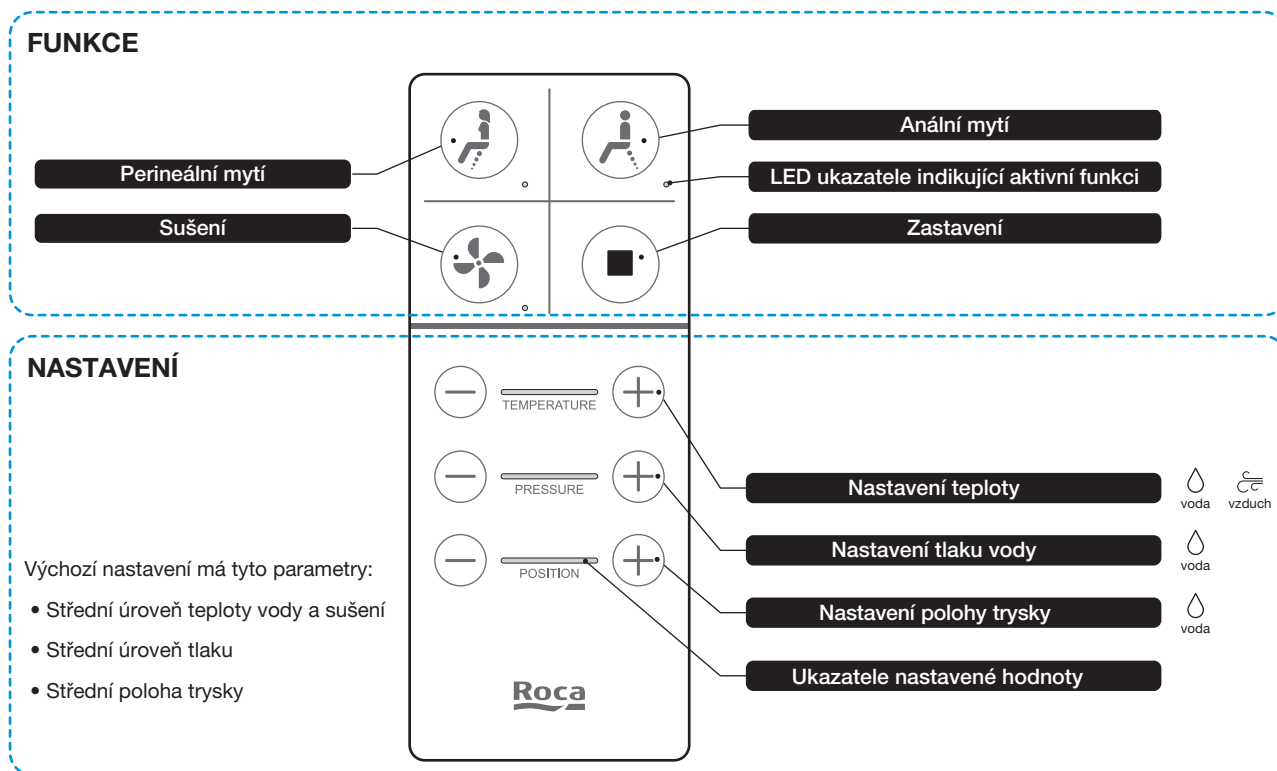
Když infračervený detektor zaznamená, že na zařízení usedl uživatel, spustí se přehřev.

Voda se přehřívá na teplotu 36 °C. Všechny funkce lze aktivovat kdykoli, nicméně v případě příliš brzké aktivace se voda dostatečně nestačí ohřát na požadovanou teplotu. Doporučujeme proto po usednutí, kdy **In-Wash** detekuje uživatele, nespouštět po dobu 30 sekund žádnou funkci, aby se voda stačila dostatečně přehřát.

Po spuštění funkce provádí **In-Wash** čištění trysky před použitím.

Po dokončení dané funkce probíhá po dobu 10 sekund následné čištění trysky.

Funkce je možné spustit pouze v případě, že je otevřen poklop a zařízení rozpozná sedícího uživatele.



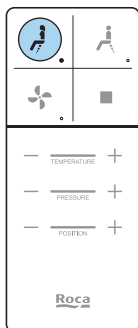
Výchozí přednastavené hodnoty můžete upravit, a přizpůsobit si je tak podle vlastních potřeb. Viz oddíl 3.4.1.

Při stisku libovolného tlačítka na dálkovém ovladači se rozsvítí LED ukazatele aktivní funkce a zvoleného nastavení.

LED ukazatele zhasnou 5 sekund po zobrazení této informace.

3.1 FUNKCE DÁLKOVÉHO OVLADAČE

3.1.1 FUNKCE PERINEÁLNÍHO MYTÍ



Po výběru této funkce se tryska vysune o něco více dopředu (mytí určeno pro ženy).

Pokud po spuštění této funkce stisknete tlačítko znovu, aktivuje se **režim oscilace** (pojezd trysky tam a zpět). Po dalším stisku se obnoví normální režim (bez oscilace).

U této funkce si můžete nastavit:

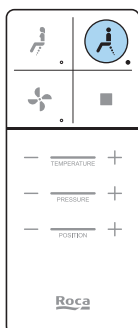
- Teplotu vody.
- Tlak vody.
- Polohu trysky přesně podle vlastních potřeb.

Tuto funkci vypnete stiskem tlačítka Stop na dálkovém ovladači nebo na pomocném bočním ovládání.

Pokud žádné další tlačítko nestisknete, mytí se automaticky po 2 minutách vypne.

Pokud během mytí zvolíte jinou funkci, mytí se zastaví a spustí se nově zvolená funkce.

3.1.2 FUNKCE ANÁLNÍHO MYTÍ



Po výběru této funkce se tryska aktivuje v zadní poloze.

Pokud po spuštění této funkce stisknete tlačítko znovu, aktivuje se **režim oscilace** (pojezd trysky tam a zpět). Po dalším stisku se obnoví normální režim (bez oscilace).

U této funkce si můžete nastavit:

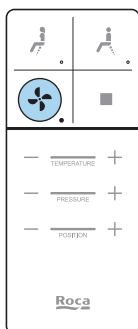
- Teplotu vody.
- Tlak vody.
- Polohu trysky přesně podle vlastních potřeb.

Tuto funkci vypnete stiskem tlačítka Stop na dálkovém ovladači nebo na pomocném bočním ovládání.

Pokud žádné další tlačítko nestisknete, mytí se automaticky po 2 minutách vypne.

Pokud během mytí zvolíte jinou funkci, mytí se zastaví a spustí se nově zvolená funkce.

3.1.3 FUNKCE SUŠENÍ



Pomocí této funkce se zajistí sušení pomocí teplého vzduchu po umytí.

U této funkce si můžete nastavit:

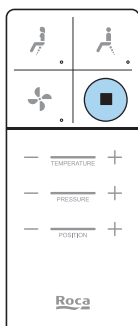
- Teplotu vzduchu.

Tuto funkci vypnete stiskem tlačítka Stop na dálkovém ovladači nebo na pomocném bočním ovládání.

Pokud žádné další tlačítko nestisknete, sušení se automaticky po 3 minutách vypne.

Pokud během sušení zvolíte jinou funkci, sušení se zastaví a spustí se nově zvolená funkce.

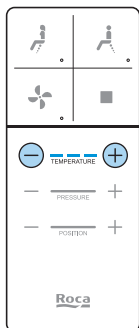
3.1.4 FUNKCE STOP



Vypíná funkci, která je právě aktivní.

3.2 NASTAVENÍ POMOCÍ DÁLKOVÉHO OVLADAČE

3.2.1 NASTAVENÍ TEPLoty



U funkce mytí nebo sušení si můžete nastavit požadovanou teplotu.

Teplotu vody lze nastavovat ve čtyřech úrovních:

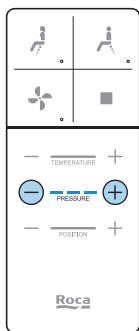
- Pokojová teplota (nesvítí žádný LED ukazatel)
- Nízká teplota 33 °C (svítí 1 LED ukazatel)
- Střední teplota 36 °C (svítí 2 LED ukazatele)
- Vysoká teplota 39 °C (svítí 3 LED ukazatele)

Teplotu vzduchu lze nastavovat ve čtyřech úrovních:

- Pokojová teplota (nesvítí žádný LED ukazatel)
- Nízká teplota (svítí 1 LED ukazatel)
- Střední teplota (svítí 2 LED ukazatele)
- Vysoká teplota (svítí 3 LED ukazatele)

Teplotu zvyšujete stiskem symbolu „plus“; teplotu naopak snižujete stiskem symbolu „mínus“.

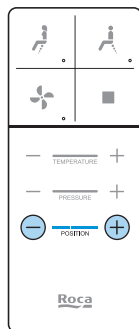
3.2.2 NASTAVENÍ TLAKU VODY



Nastavením tlaku vody pro mytí se upravuje síla vodního proudu ve třech úrovních.

Proud vody zesilujete stiskem symbolu „plus“; proud naopak zeslabujete stiskem symbolu „mínus“.

3.2.3 NASTAVENÍ POLOHY



Trysku lze nastavovat do pěti poloh. Tryska se standardně aktivuje v prostřední poloze, přičemž uživatel ji může o dvě pozice posouvat kupředu, resp. dozadu.

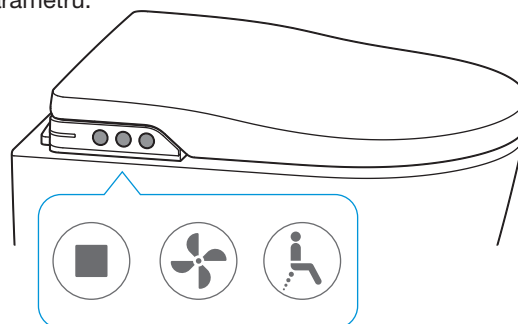
3.3 POMOCNÉ BOČNÍ OVLÁDÁNÍ

Přes pomocné boční ovládání můžete sledovat hlavní funkce zařízení: anální mytí a sušení.

Pomocné boční ovládání dovoluje používat zařízení se středním nastavením parametrů. Tato nastavení nelze dále upravovat:

- Střední teplota
- Střední tlak
- Prostřední poloha

Funkce je možné aktivovat pouze v případě, že je otevřen poklop a zařízení rozpozná sedícího uživatele.



3.3.1 FUNKCE ANÁLNÍHO MYTÍ PŘES POMOCNÉ BOČNÍ OVLÁDÁNÍ



Poloha trysky je pevně přednastavena, stejně tak jako teplota vody.

Pokud po spuštění této funkce stisknete tlačítko znovu, aktivuje se režim oscilace (pojezd trysky tam a zpět). Po dalším stisku se obnoví normální režim (bez oscilace).

Tuto funkci vypnete stiskem tlačítka Stop na pomocném bočním ovládacím nebo na dálkovém ovladači. Pokud žádné další tlačítko nestisknete, mytí se automaticky po 2 minutách vypne.

Pokud během análního mytí zvolíte tlačítko pro sušení, mytí se zastaví a spustí se funkce sušení.

3.3.2 FUNKCE SUŠENÍ PŘES POMOCNÉ BOČNÍ OVLÁDÁNÍ



Funkce sušení je přednastavena na střední úroveň teploty.

Tuto funkci vypnete stiskem tlačítka Stop na dálkovém ovladači nebo na pomocném bočním ovládacím. Pokud žádné další tlačítko nestisknete, sušení se automaticky po 3 minutách vypne.

3.3.3 FUNKCE STOP PŘES POMOCNÉ BOČNÍ OVLÁDÁNÍ



Vypíná funkci, která je právě aktivní.

3.4 ÚPRAVA PŘEDNASTAVENÝCH HODNOT

3.4.1 VLASTNÍ NASTAVENÍ PARAMETRŮ MYTÍ A SUŠENÍ

Zařízení **In-Wash** umožňuje změnu přednastavených parametrů teploty, tlaku a polohy; tyto parametry se upravují pomocí dálkového ovladače.

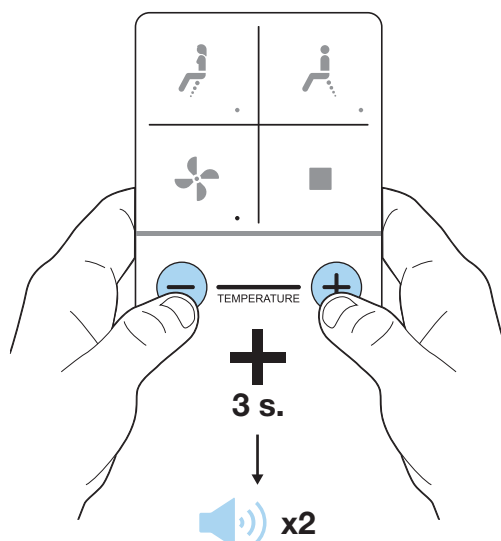
Standardně se používají tyto základní hodnoty:

- Střední teplota: 36 °C pro perineální a anální mytí.
- Střední tlak: 0,55 l/min pro perineální mytí; 0,75 l/min pro anální mytí.
- Poloha: 3 pro perineální mytí, 3 pro anální mytí.

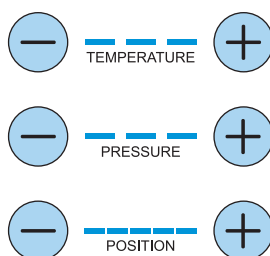
Chcete-li během probíhající funkce nastavit jinou hodnotu než právě přednastavenou, upravte parametr teploty, tlaku nebo polohy na požadovanou úroveň a na 3 sekundy stiskněte současně tlačítka + a - na dálkovém ovladači.

Každý z parametrů teploty, tlaku a polohy je nutné nastavovat zvlášť.

Úpravu nastavení potvrdí **In-Wash** krátkým pípnutím a zablikáním LED ukazatelů na dálkovém ovladači.



Chcete-li tedy například upravit tři různé parametry pro anální mytí, je nutné je při probíhající funkci nastavit postupně.



V případě nutnosti opětovného propojení dálkového ovladače se dříve uložené hodnoty ztratí.

Chcete-li se vrátit zpět k přednastaveným hodnotám parametrů, viz oddíl 3.5.

3.4.2 REŽIMY PODSVÍCENÍ LED UKAZATELŮ

LED ukazatele pro **In-Wash** pracují ve čtyřech různých režimech:

Režim 1 Standardní:

Toto je přednastavený režim zařízení.

Pokud se zařízení **In-Wash** nepoužívá, LED ukazatele zůstávají zhasnuté.

Po zvednutí poklopu se LED ukazatele rozsvítí. Během používání zařízení zůstávají LED ukazatele svítit a vypínají se automaticky jednu minutu poté, co zařízení přestane detekovat přítomnost uživatele.

Režim 2 Standardní s nočním podsvícením:

Je-li aktivován tento režim, podsvícení **In-Wash** se zapíná automaticky každý den na 8 hodin, po zbývajících 16 hodin zůstává **In-Wash** ve standardním režimu.


Režim 3 Noční podsvícení:


Je-li aktivován tento režim, podsvícení **In-Wash** se zapíná automaticky každý den na 8 hodin, po zbývajících 16 hodin je podsvícení vypnuté.


Režim 4 Vypnuto:

LED podsvícení je trvale vypnuté.

Režim podsvícení lze upravit pomocí pomocného bočního ovládání:

- 
 - Stiskněte na 3 sekundy tlačítko Sušení na pomocném bočním ovládání. Uslyšíte krátké pípnutí a LED ukazatele zablikají s indikací režimu **In-Wash**; 1 bliknutí + 1 zvukový signál = režim 1; 2 bliknutí + 2 zvukové signály = režim 2 atd.

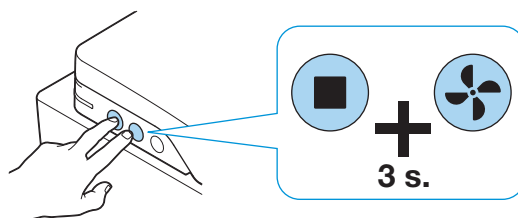
- 
 - Opakovaným stisknutím tlačítka Sušení měníte režim postupně v pořadí 1, 2, 3, 4, 1, 2, 3, 4... dokud nenavolíte požadovaný režim. Na potvrzení zvoleného režimu ukazatele zablikají 1x, 2x, 3x nebo 4x.

- 
 - Po navolení režimu stiskněte tlačítko Stop na pomocném bočním ovládání nebo na dálkovém ovladači (volba se uloží do paměti); pokud jednu minutu nic neprovedete, zaregistruje se naposledy navolený režim.

3.4.3 TICHÝ REŽIM

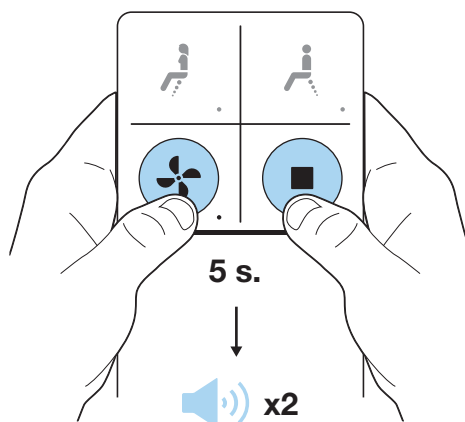
In-Wash nabízí volbu ztišit všechny zvuky generované při aktivaci funkcí a úpravách nastavení.

Chcete-li přepnout do tichého režimu, stiskněte současně na 3 sekundy tlačítka *Sušení* a *Stop* na pomocném bočním ovládacím.



3.5 NÁVRAT K VÝCHOZÍM NASTAVENÍM

Chcete-li se vrátit zpět k výchozím nastavením, stiskněte současně na 5 sekund tlačítka *Sušení* a *Stop* na dálkovém ovladači.

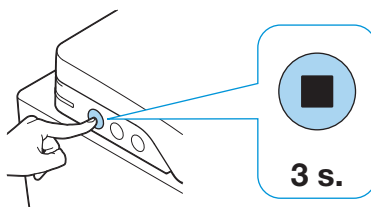


Všechny dříve upravené hodnoty budou smazány a **In-Wash** nadále použije výchozí nastavení:

- Střední teplota vody a vzduchu.
- Střední tlak
- Prostřední poloha trysky
- Režim podsvícení 1 (standardní).
- Současně se provede zkouška automatické kalibrace zařízení, během které z trysky vytéká voda po dobu 2 minut.
- Tichý režim je deaktivován.

3.6 VYPNUTÍ (POHOTOVOSTNÍ REŽIM) / RESETOVÁNÍ ZAŘÍZENÍ

Chcete-li zařízení **In-Wash** vypnout, stiskněte na 3 sekundy tlačítko Stop na pomocném bočním ovládání.



Chcete-li **In-Wash** opět aktivovat, stiskněte tlačítko Stop na pomocném bočním ovládání.

Následně zařízení provádí po 2 minuty zkoušku automatické kalibrace; během této doby proudí z trysky voda.

Během této doby zařízení neodpojujte.

RESETOVÁNÍ

Postup resetování spočívá v přepnutí do pohotovostního režimu (Stand-by) s následnou aktivací zařízení.

Při každém resetování se na 2 minuty provádí zkouška automatické kalibrace.

4. Čištění a údržba

4.1 OBECNÉ ČIŠTĚNÍ

ČIŠTĚNÍ DÁLKOVÉHO OVLADAČE

Ovladač jemně očistěte vlhkým hadříkem.

V případě silného znečištění dálkového ovladače můžete použít zředěný neutrální detergent.

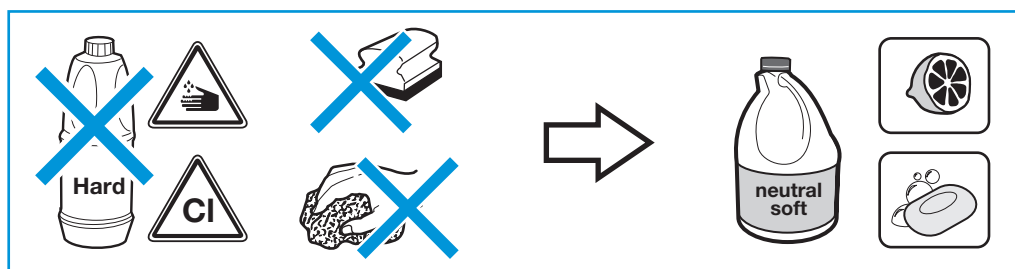
Během čištění nesundávejte kryt baterií.

ČIŠTĚNÍ ZAŘÍZENÍ

Pečlivě očistěte vnější část zařízení měkkým vlhkým hadrem nebo houbou.

Důležité!

1. Nepoužívejte žádné agresivní prostředky, jako např. bělidla nebo čpavek. K čištění používejte výhradně neutrální prostředky.
2. Trysku nevytahujte ani nezatlačujte rukou. Demontáž trysky je popsána v oddílu 4.2
3. Při čištění WC ponechte poklop na několik hodin otevřený, aby nedocházelo k pronikání výparů do zařízení **In-Wash**.
4. Do otvorů pro vzduch nestříkejte vodu ani čisticí prostředky, které by tak mohly proniknout do zařízení **In-Wash**.

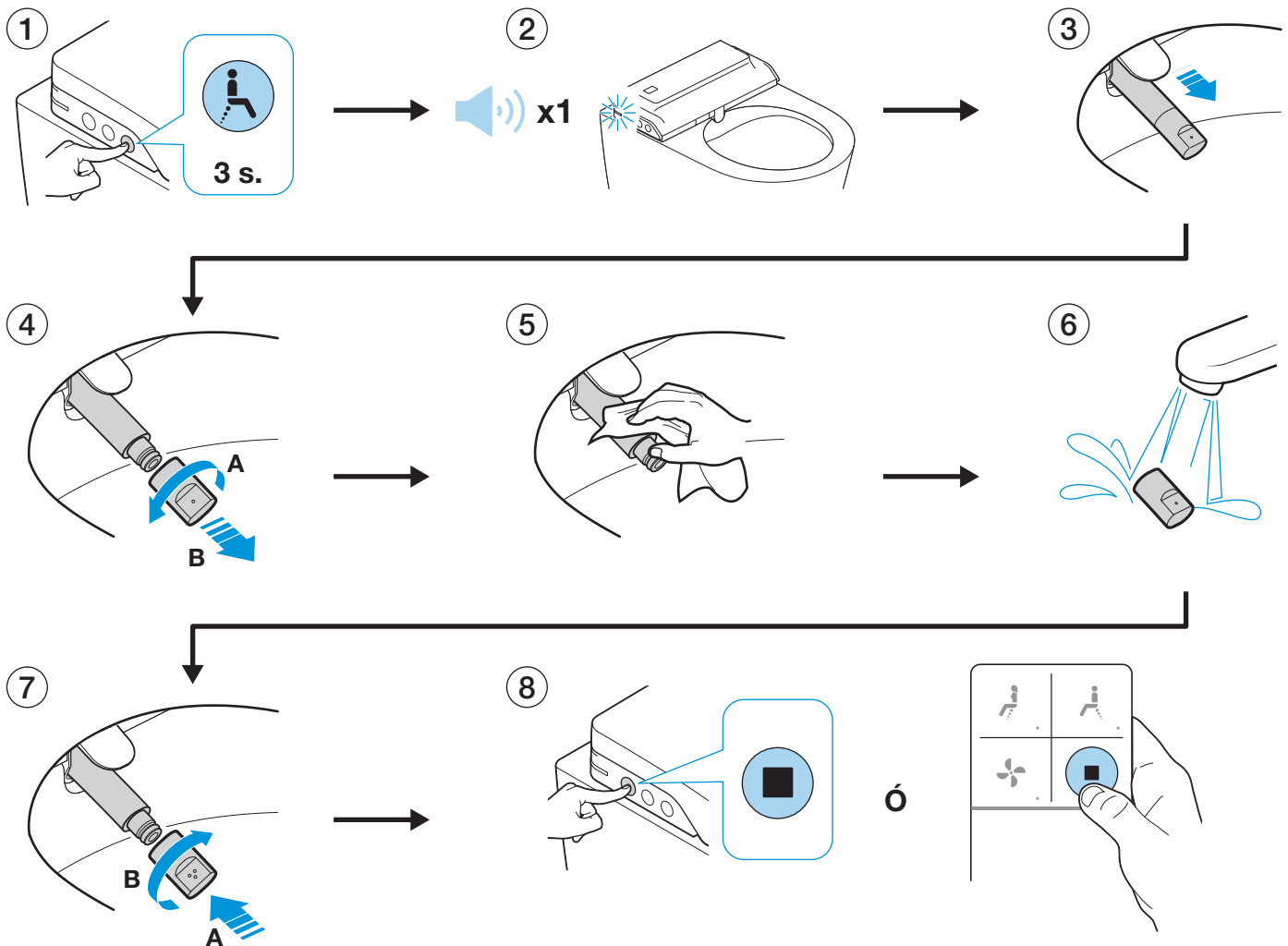


4.2 ČIŠTĚNÍ TRYSKY / VÝMĚNA KONCOVKY

Trysku s koncovkou doporučujeme čistit každý týden.

Součástí dodávky e-bidetu je další koncovka se 3 otvory pro intenzivnější mytí. Touto koncovkou můžete nahradit koncovku standardní.

Při demontáži trysky nebo výměně koncovky postupujte takto:



1- Stiskněte na 3 sekundy tlačítko análního mytí na pomocném bočním ovládacím panelu.

2- LED ukazatele zablikají a uslyšíte pípnutí (není-li aktivní tichý režim).

3- Tryska se vysune ven (aniž by proudila voda).

4- Sejměte koncovku pootočením proti směru hodinových ručiček.

5- Vyčistěte trysku.

6- Vyčistěte koncovku.

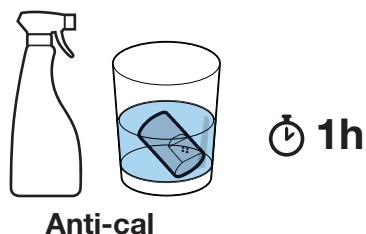
7- Koncovku nasadte zpět na trysku.

8- Po vyčištění stiskněte tlačítko Stop na dálkovém ovladači nebo na pomocném bočním ovládacím panelu. V opačném případě se tryska po 5 minutách automaticky zasune zpět. Po zasunutí trysky se spouští automatické čištění.

4.3 ODSTRAŇOVÁNÍ VODNÍHO KAMENE Z KONCOVKY TRYSKY

Otvory v koncovce se mohou ucpat vodním kamenem. V takovém případě zeslábné proud vytékající vody a třikrát blikají LED ukazatele na zařízení jako indikace toho, že je nutné z koncovky odstranit vodní kámen.

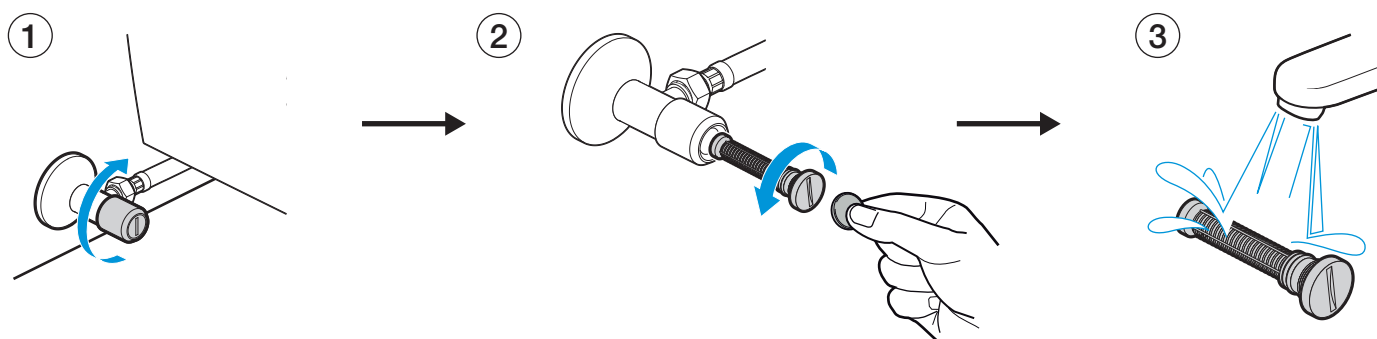
Nános vodního kamene odstraní tak, že koncovku ponoříte do tekutého prostředku na odstraňování vodního kamene (prostředek lze běžně koupit). Koncovku opláchněte a namontujte zpět.



4.4 ČIŠTĚNÍ FILTRU

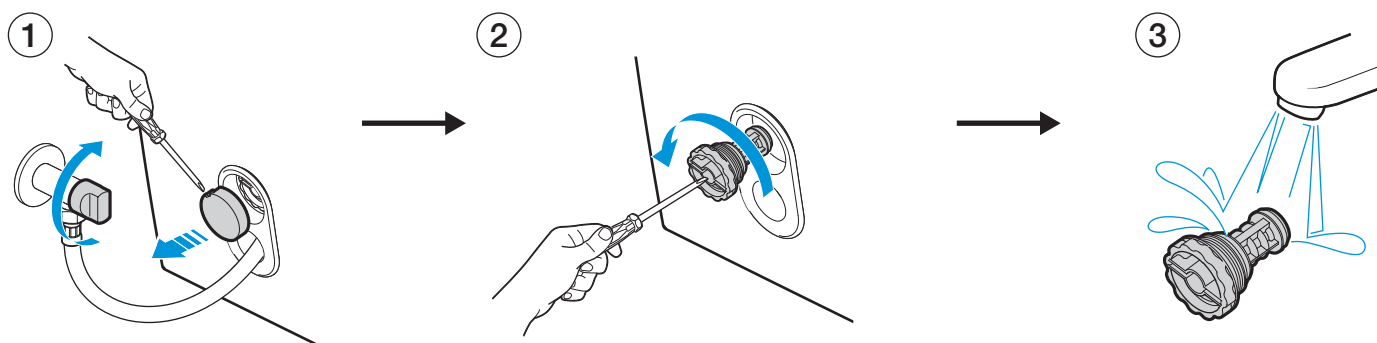
Doporučujeme jednou za rok provést údržbu filtru, abyste zajistili správné fungování zařízení.

Pro závěsný model:



1. Zavřete uzavírací ventil.
2. Vyndejte filtr pomocí šroubováku nebo mince.
3. Vyčistěte filtr.
4. Dejte filtr zpět na původní místo, dotáhněte a opět otevřete uzavírací ventil.

Pro stojící model:



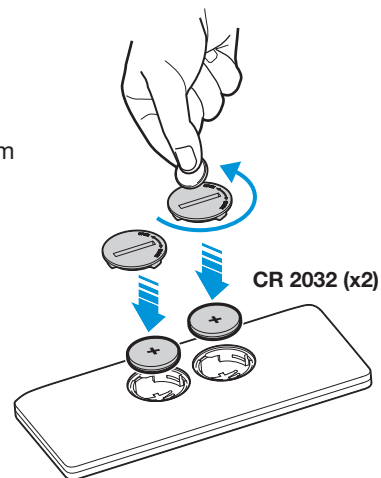
1. Zavřete uzavírací ventil.
2. Vyndejte filtr pomocí šroubováku nebo mince.
3. Vyčistěte filtr.
4. Dejte filtr zpět na původní místo, dotáhněte a opět otevřete uzavírací ventil.

4.5 VÝMĚNA BATERIÍ V DÁLKOVÉM OVLADAČI

Dálkový ovladač vyžaduje dvě knoflíkové baterie typu CR-2032.

Doporučujeme nemíchat staré a nové baterie, ani baterie od různých výrobců.

Dálkový ovladač indikuje blížící se vybití baterií rychlým blikáním LED ukazatelů po každém použití. V takovém případě byste měli baterie vyměnit.

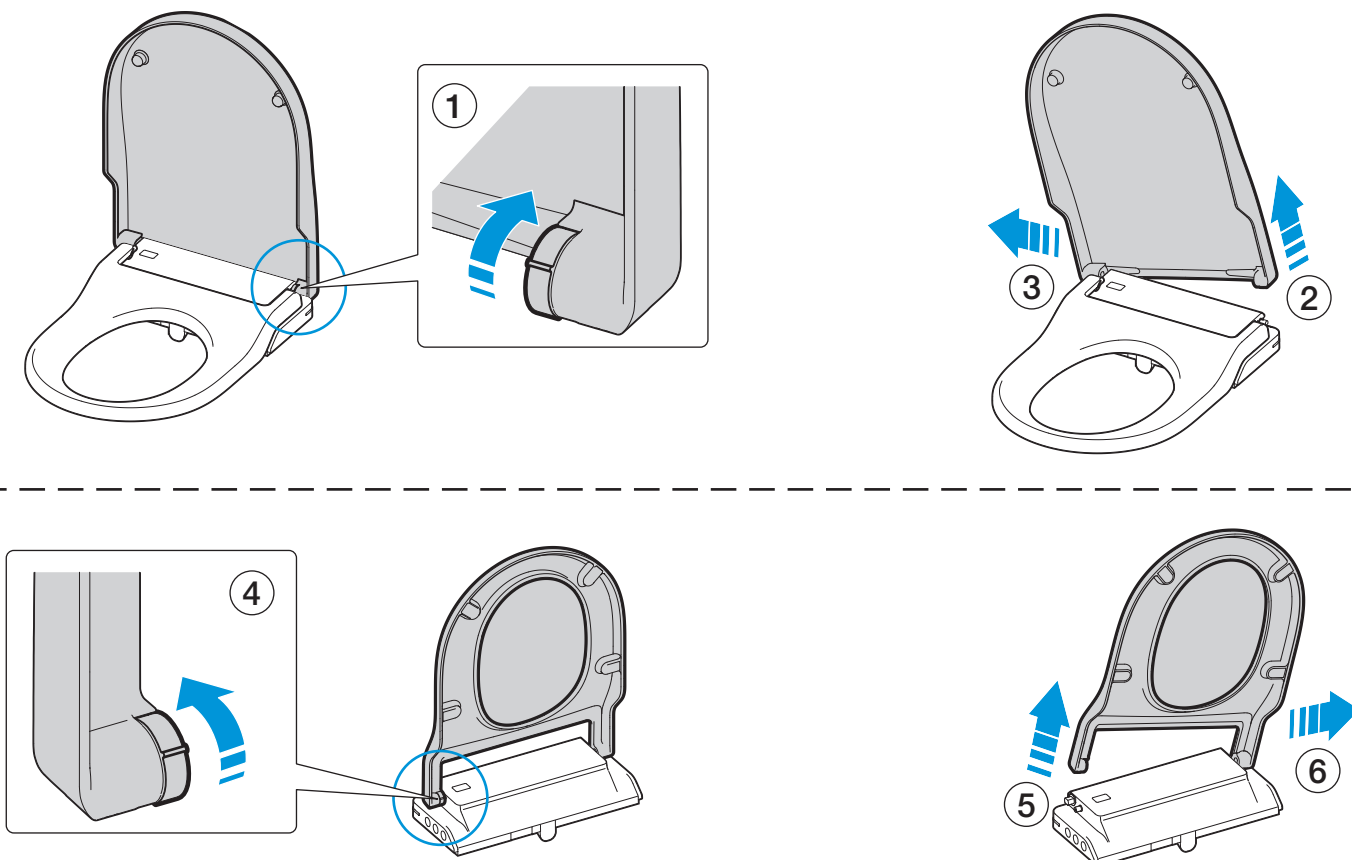


4.6 VYPNUTÍ PŘI DLOUHODOBÉ NEPŘÍTOMNOSTI

Pokud víte, že nebudete **In-Wash** delší dobu používat, doporučujeme zařízení přepnout do pohotovostního režimu (Stand-By). Viz oddíl 3.6.

4.7 DEMONTÁŽ SEDÁTKA S POKLOPEM

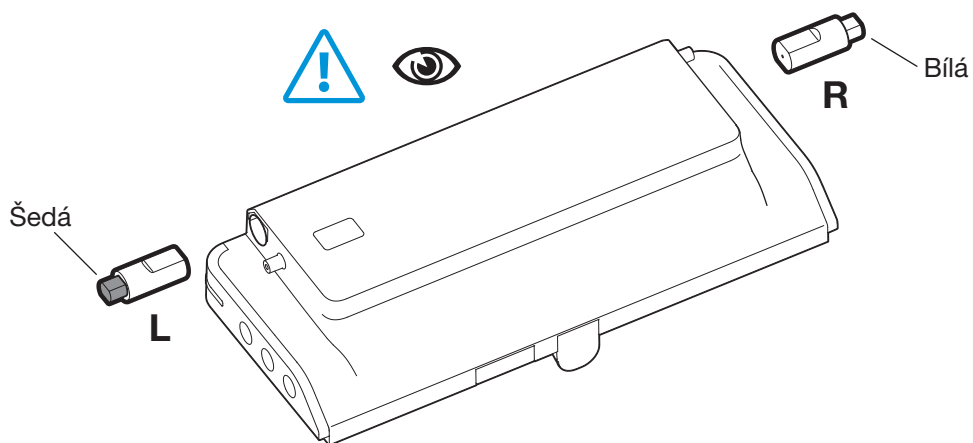
Chcete-li sejmout sedátko s poklopem, otočte nahoru vnitřní jezdec po straně poklopu a sejměte pohybem znázorněným na obrázku; přizvedněte sedátko s poklopem na straně jezdce, se kterým jste právě otočili, a vsuňte směrem ven na opačnou stranu.



Při opětovném nasazování sedátka s poklopem postupujte v opačném pořadí.

Důležité upozornění:

Pokud po sejmutí sedátka s poklopem měníte tlumiče, je důležité brát v potaz jejich pozici, jelikož záměnou pozice můžete výrobek vážně poškodit.



Bílý tlumič se nachází na pravé straně (slouží ke zpomalování mechanismu zavírání sedátka), zatímco šedý je vlevo (zpomaluje poklop).

5. Vyhledávání poruchy

PROBLÉM	MOŽNÁ PŘÍČINA	ŘEŠENÍ
Zařízení nereaguje na pomocné boční ovládání.	Zařízení je vypnuté.	Stiskněte tlačítko <i>Stop</i> na pomocném bočním ovládání.
	Zařízení není zapojeno do zásuvky nebo je odpojeno od zdroje napájení.	Připojte zařízení ke zdroji napájení.
Zařízení nereaguje na stisk tlačítka na dálkovém ovladači, nebo se nerozsvěčují LED ukazatele dálkového ovladače.	Baterie dálkového ovladače jsou vybité.	Vyměňte baterie. (Viz oddíl 4.1.4)
	Baterie nebyly do dálkového ovladače vloženy správně.	Zkontrolujte, zda byly baterie vloženy správně (viz oddíl 4.1.4).*
Všechny LED ukazatele dálkového ovladače blikají.	Baterie v dálkovém ovladači jsou téměř vybité.	Vyměňte baterie.
Zařízení nereaguje na stisk tlačítka na dálkovém ovladači a LED ukazatele funkcí na dálkovém ovladači blikají.	Zařízení je vypnuté.	Stiskněte tlačítko <i>Stop</i> na pomocném bočním ovládání.
	Dálkový ovladač není k e-bidetu připojen.	Připojte dálkový ovladač. (Viz oddíl 2.2.1)
	Dálkový ovladač se nemůže k e-bidetu připojit. (Baterie jsou přítom nové a jsou vloženy správně.)	*
Neaktivuje se žádná z funkcí a ozývá se pípnutí.	Uživatel nesedí správně a senzor není schopen přítomnost uživatele rozpoznat.	Sedněte si správně.*
Voda protéká pomaleji než obvykle a každých 5 sekund třikrát zablikají LED ukazatele.	Otvory pro průtok vody v koncovce mohou být ucpany vodním kamenem.	Zbavte koncovku vodního kamene (viz oddíl 4.1.2) a zařízení resetujte. (viz oddíl 3.6)*
Funkce mytí se zastavuje.	Uplynula přednastavená doba mytí na 2 minuty.	Toto je normální stav. Spusťte funkci mytí znovu.
	Infračervený senzor přestal detekovat přítomnost uživatele. Pokud se uživatel na sedátku posune příliš kupředu, zařízení jej může přestat detekovat.	Posad'te se správně. Funkci mytí spusťte znovu.*
	Porucha napájení.	Zkontrolujte elektrické napájení nebo vytáhněte a zasuňte zástrčku do zásuvky.
Funkce mytí se zastavuje a každých 5 sekund dvakrát zablikají LED ukazatele.	Do zařízení In-Wash nepřitéká dostatečné množství vody. Uzavírací ventil je uzavřený nebo byla přerušena dodávka vody.	Zkontrolujte, zda z vodovodního potrubí přitéká voda a zařízení resetujte. (viz oddíl 3.6)
	Do zařízení In-Wash nepřitéká dost vody. Filtr přívodu vody je ucpaný.	Vyčistěte vodní filtr (viz oddíl 4.1.3) a zařízení resetujte. (viz oddíl 3.6)
	Do zařízení In-Wash nepřitéká dostatečné množství vody. Pružná přívodní hadice byla přiskřípnuta nebo je příliš ohnutá.	Upravte polohu přívodní pružné hadice a zařízení resetujte. (viz oddíl 3.6)*
	Do zařízení In-Wash nepřitéká dostatečné množství vody (z jiného důvodu než výše).	*
Funkce mytí se zastavuje a každých 5 sekund dvakrát zablikají LED ukazatele.	Otvory pro průtok vody v koncovce mohou být ucpany vodním kamenem nebo došlo k ucpaní vodovodního okruhu.	Odstraňte vodní kámen z koncovky trysky a zařízení resetujte. (viz oddíl 3.6)*
Funkce mytí se zastavuje a každých 5 sekund 4x nebo 5x zablikají LED ukazatele.	Voda se ohřála na příliš vysokou teplotu.	Zařízení resetujte. (viz oddíl 3.6)*
Voda při mytí je studená.	Voda je nastavena na pokojovou teplotu.	Voda je nastavena na pokojovou teplotu.
Voda při mytí je studená a každých 5 sekund 6x zablikají LED ukazatele.	Nádržka pro ohřev vody nefunguje.	Zařízení resetujte. (viz oddíl 3.6)*

PROBLÉM	MOŽNÁ PŘÍČINA	ŘEŠENÍ
Voda při mytí je studená a každých 5 sekund 7x zablikají LED ukazatele.	Snímače teploty nefungují správně.	Zařízení resetujte. (viz oddíl 3.6)*
Tryska se nezasouvá nazpátek.	Došlo k přerušení napájení.	Obnovte přívod elektřiny. Tryska se automaticky zasune zpět.
	Zařízení pro pohon trysky nezná aktuální polohu.	Zařízení resetujte. (viz oddíl 3.6)*
Sušení se zastavuje nebo vůbec nefunguje.	Uplynula přednastavená doba sušení na 3 minuty.	Toto je normální stav. Funkci sušení spustíte znovu.
	Infračervený senzor již nedetekuje přítomnost uživatele. Pokud se uživatel na sedátku posune příliš kupředu, zařízení jej může přestat detekovat.	Posad'te se správně. Funkci sušení spustíte znovu.*
Vzduch při sušení není dostatečně teplý.	Teplota vzduchu pro sušení je nastavena na pokojovou teplotu.	Zvyšte teplotu pomocí dálkového ovladače.
	Ohříváč vzduchu nefunguje.	*
Po usednutí sedátko prvně nedrží na svém místě.	Zadní konzoly sedátka jsou uvolněné.	Dotáhněte zadní konzoly u sedátka.
* Pokud problém přetrvává, obraťte se na technickou podporu.		

6.1 VLASTNOSTI / SPECIFIKACE

SPECIFIKACE		
Model		In-Wash INSPIRA
Napájení		220-240 VAC
Kmitočet		50/60Hz
Max. příkon		1700W
Tepelný výkon	Ohřev vody	1650 W
	Vysoušení proudem teplého vzduchu	300 W
Teplotní rozsah	Provozní teplota	10 °C / 30 °C
	Teplota vody, 4 úrovně	VYP. / 33 / 36 / 39 °C
	Teplota pro vysoušení teplým vzduchem, 4 úrovně	VYP. / 40 / 50 / 60 °C
	Skladovací teplota	-10 °C / 60 °C
Tlak vody		0,05 / 0,9 MPa (0,5 - 9 bar)
Čištění	Průtok při perineálním mytí	0,45 – 0,55 – 0,65 l/min
	Průtok při análním mytí	0,65 – 0,75 – 0,85 l/min
	Bezpečnostní prvky	Pojistka a termostat
Sušení	Rychlost vzduchu při sušení	8,5 m/s
	Bezpečnostní prvek	Pojistka
Délka připojovacího kabelu		1,5 m
Dálkové ovládání		Knoflíkové baterie (CR2032), 2 ks
		Vysoký kmitočet (pásmo 2,4 GHz)
Noční podsvícení		Ano
Režim úspory energie		Automatická inteligentní úspora energie
Rozměry zařízení	Závěsný model	D562 x Š380x V420 (mm)
	Stojící model	D675 x Š380 x V790 (mm)
Hmotnost zařízení	Závěsný model	31 kg (±1kg)
	Stojící model	55 kg (±1kg)
Třída ochrany		IP X4
Spotřeba v pohotovostním režimu		< 0,7 W

7. Trvalá udržitelnost (WEEE)



Likvidace elektrických a elektronických zařízení.

POZNÁMKA: Tento symbol a popisovaný systém recyklace se týká pouze zemí Evropské unie. Pro ostatní země světa neplatí.

Společnost ROCA se zasazuje o ochranu životního prostředí. Pomozte nám prosím s řádnou a odpovědnou likvidací tohoto výrobku po skončení jeho životního cyklu, neboť některé látky používané při výrobě elektrických a elektronických zařízení mohou být pro člověka a životní prostředí škodlivé.

Výše uvedený symbol přeškrtnuté popelnice, který najdete i na výrobku samotném, znamená, že daný výrobek by se neměl odkládat do běžného domovního odpadu. Na konci životního cyklu byste měli daný výrobek odnést do příslušného sběrného místa určeného místními úřady, případně jej doručit dodavateli, u něž jste zakoupili výrobek příslušného typu, příp. jiný výrobek zajišťující stejné funkce jako produkt předchozí. Poslední uvedená možnost se na některé země nemusí vztahovat, proto se prosím u místních úřadů informujte o systému sběru odpadu a o sběrných místech v blízkosti vašeho bydliště.

Uvedeným způsobem můžete napomoci k ochraně životního prostředí na základě opakovaného využívání a recyklace elektrických a elektronických zařízení. Naopak v případě nedodržování uvedených pravidel pro odevzdávání vysloužilých spotřebičů do sběrných míst se můžete vystavovat riziku administrativních sankcí.

Před likvidací výrobku vyjměte baterie a vyhodte je samostatně do příslušných sběrných nádob pro recyklaci.



Roca Sanitario, S.A.
Avda. Diagonal, 513
08029 Barcelona
SPAIN
www.roca.com

**902
304
848**  **LÍNEA DE
ATENCIÓN AL
CONSUMIDOR
ESPAÑA**

**902
400
423**  **SERVICIO
TÉCNICO
ESPAÑA**


productsupport.rs@roca.net
soporteproducto.rs@roca.net